

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

## Søndag 7. mai 2017 - familiemesse

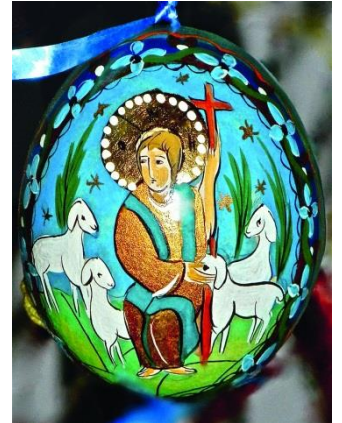
**Kallssøndag** 4. søndag i påsketiden, år A, messeboken side 378

1. lesning: Apg 2, 14a.36-41

Omkved: *Herren skal være deres hyrde,  
og føre dem til livets kilde.*

2. lesning: 1 Pet 2, 20b-25

Evangelium: Joh 10, 1-10



Katekese for første klasse i lille sal etter messen

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år II)

<b>MANDAG</b>	8 mai	17:30	HaBaKo øver
<b>TIRSDAG</b>	9 mai	19:00	Skriftemål – polsk
<b>ONSDAG</b>	10 mai	11:00	Messe – Kontaktklubb
		16:30	Redaksjonsmøte - Hallvardsvak
		16:30	Konfirmantundervisning – 9. klasse
<b>TORSDAG</b>	11 mai	16:30	Konfirmantundervisning – 9. klasse
		18:00	Legfraniskanerne har møte
		18:30	St. Josef-mennene
		19:30	Korøvelse-engelsktalende afrikanere
<b>FREDAG</b>	12 mai		FAMILIEHELG PÅ MARIAHOLM
		18:00	Bønnegruppe - vietnamesisk
<b>LØRDAG</b>	13 mai	12:00	Førstekommunion - polsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	14 mai	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

5. søndag i påsketiden, år A, messeboken side 386  
Apg 6, 1-7; 1 Pet 2, 4-9; Joh 14, 1-12

Kommende søndag i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse,  
13:00 messe på polsk -kirkekaffe, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk  
v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe på Holmlia



Mai er Maria-måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene mandag til fredag i hele mai. Den eritreiske gruppen ber rosenkrans hver dag kl 16:00.

# FEST- OG MINNEDAGER

## 13. MAI - VÅR FRUE AV FATIMA



I 1917 gjetet den åtteårige salige Frans Marto (sp: Francisco) og hans søster, den syvårige salige Hyacinta Marto (sp: Jacinta), sin fars sau sammen med sin tiårige kusine Lucia dos Santos på et høydedrag utenfor deres fødeby Aljustrel i nærheten av Fátima, femten mil nord for Lisboa i Portugal. Barna kunne ikke lese, men de ba sin rosenkrans hver dag og hjemme lærte de sin katekisme.

Lucia var den eneste av dem som hadde mottatt sin første kommunion.

Den 13. mai gresset sauene inne i Cova da Iria, et dalsøkk rundt tre kilometer fra Fátima som danner et naturlig amfiteater. Her eide Lucias foreldre et lite stykke jord som var beplantet med steineik og oliven. Ved middagstid knelte de små barna ned og ba rosenkransen, deretter fortsatte de med sin yndlingslek, som var å bygge hus av stein som de fant i skråningen. Samtidig holdt de

oppmerksomt øye med dyrene.

Plutselig så de et lyn midt i det klare solskinn. De trodde det skulle bli uvær, så de samlet sauene og drev dem ned mot landsbyen. Men så ble de blendet av et enda større lyn. Forferdet gikk de enda raskere. De var kommet til foten av bakken, ble de stående stumme av forbauselse. Få skritt foran dem, overfor en liten steineik, svedde en vidunderlig vakker kvinne omgitt av et lysskjær som strålte klarere enn solen.

Kvinnen sa til dem: «Jeg er kommet fra himmelen for å be dere om å komme hit den trettende i hver måned på samme tid som i dag, seks ganger på rad helt til oktober. Da vil jeg si dere hvem jeg er og hva jeg vil dere». Så spurte hun dem: «Vil dere ofre dere til Gud, være rede til å bringe ethvert offer og til å ta på dere alle lidelser som Gud vil sende dere, som soning for de mange synder som den himmelske konge krenkes av, for at dere dermed kan oppnå at synderne omvender seg, og som soning for alle de forhånelser og krenkelser som blir tilføyd Marias rene hjerte?» Deretter fortalte hun dem at de snart ville komme til å lide mye, men at Guds nåde ville styrke og trøste dem. Hun ba dem å be rosenkransen hver dag, slik som de nettopp hadde gjort, for å oppnå fred i verden. Hun steg så opp mot himmelen og svedde bort mot øst, og da våknet barna opp fra sin ekstase. Den første hemmeligheten var et syn av helvete. Lucia fortalte senere, i sine tredje memoarer, skrevet i 1941: «Vi så noe som lignet et stort flammehav. I dette var det senket ned svarte, forbrente vesener, djevler og sjeler i menneskeskikkelse som nesten så ut som gjennomsiktige, glødende kull. Inne i flammene ble de hevet i været og falt deretter ned fra alle sider som gnister ved en stor brann, uten noen vekt og likevel ikke svedende. Hver gang det foregikk, utstøtte de forferdelige klagelyder og slike skrik av smerte og fortvilelse at vi skalv av frykt og redsel».

Den andre hemmeligheten dreide seg om andakten til Marias rene hjerte. Lucia forteller videre i sine tredje og fjerde memoarer: «Dere har sett helvete, som de arme syndere kommer til. For å frelse dem vil Vårherre innføre andakten til mitt rene hjerte. Hvis man gjør det jeg sier til dere, vil mange sjeler bli frelst og freden vil komme. Krigen [1914-18] er i ferd med å ta slutt, men hvis man ikke holder opp med å krenke Gud, vil det ikke gå lang tid før en ny og verre krig begynner – det vil skje under det neste pontifikat [Pius XI (1922-39)]. Hvis dere en natt ser et ukjent lys, så vit at det er tegnet fra Gud på at verdens straff for sine mange forbrytelser er nær. Det vil komme krig og hungersnød og forfølgelser av Kirken og Den hellige Far. For å hindre det vil jeg komme for at verden må bli innviet til mitt rene hjerte, og for å innføre soningskommunion den første lørdag i måneden. Hvis man oppfyller min bønn, vil Russland omvende seg og det vil bli fred. Hvis ikke, vil en trosfiendtlig propaganda utbre sine villfarelser i hele verden. Den vil fremkalle kriger og forfølgelser av Kirken. Mange av de gode vil bli pint likesom martyrene, Den hellige Far vil komme til å lide mye og flere nasjoner vil bli tilintetgjort. Men til slutt vil mitt rene hjerte seire. Portugal vil alltid bevare troen». Teksten til den tredje hemmeligheten: «Jeg skriver dette i lydighet til deg, min Gud, som beordrer meg å gjøre det gjennom hans eksellense biskopen av Leiria og gjennom din allerhelligste mor og min.

En engel pekte på jorden med sin høyre hånd og ropte med høy stemme: «Bot! Bot! Bot!» Og vi så et enormt lys som er Gud: «noe lignende som hvordan mennesker ser ut i et speil når de passerer foran det, en biskop kledd i hvitt. Vi hadde inntrykk av at det var Den hellige Far». Andre biskoper, prester, ordensmenn og ordenskvinner gikk opp et bratt fjell, på toppen var det et stort kors av grovt tilhugde stammer som av korketre med bark. Før Den hellige Far kom dit, gikk han gjennom en stor by som var halvveis i ruiner, og halvt skjelvende med ustøe skritt, nedtrykt av smerte og sorg, ba han for sjelene til de likene som han møtte på sin vei. Da han var kommet til toppen av fjellet, knelte han ned ved foten av det store korset. Da ble han drept av en gruppe soldater som avfyrte kuler og piler mot ham, og på samme måte døde den ene etter den andre av de andre biskopene, prestene, ordensmennene og ordenskvinnene og ulike legfolk av ulik rang og stilling. Under korsets to armer var det to engler, begge med et vievannskar av krystall i hånden. Der samlet de opp blodet fra martyrene og med det stenket de sjelene som nærmet seg Gud.»

**Fortellingen om Vår frue av Fatima kan du lese på <http://www.katolsk.no/biografier/historisk/mai13>**

# ST. HALLVARDS DAG 15. MAI 2017

Som dere alle vet, er St. Hallvards dag 15. mai, men 14. mai vil vi feire messen for Den hellige Hallvard. I kirkekaffen etter messen vil det denne gangen være gratis kirkekaffe med mat og kaker fra ulike nasjonale grupper. Hvis du har lyst og anledning til å gi en kake til kirkekaffen, er det bare å levere på kjøkkenet før messen.

Som vanlig vil det også være et arrangement i Gamle Oslo på St. Hallvards-dag. Vi minner om vesper kl 18:00 i Ruinparken hvor St. Hallvard-guttene deltar. Se ellers foreløpig program [http://www.sthallvardsdag.no/http\\_\\_\\_www.sthallvardsdag.no/Program.html](http://www.sthallvardsdag.no/http___www.sthallvardsdag.no/Program.html)

Velkommen til St. Hallvards-feiring!



## ST. HALLVARDKONSERTEN 2017



Også i år har vi gleden av å invitere til vår tradisjonelle St. Hallvard-konsert. I tillegg til profilerte kunstnere som

**Annar Follesø og Christian Ihle Hadland**, har vi

**St. Hallvard-guttene** med sin dirigent **Hans M. Molvik**.

I år er vi også så heldige å få besøk av to unge musikere: **Marian Martinez**, vokal og **Johannes Gustavsen**, trombone.

Marian akkompagneres av Hans M. Molvik, mens Johannes følges av **Ole Johannes Kosberg**.

Vi får høre verker av Telemann, Verdi, Grieg, F Cilea og Prokofjev.

Konserten begynner kl. 19:00 i St. Hallvard menighets stor sal.

Entre kr 150

**VELKOMMEN!**



**ST. HALLVARD**  
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



## DIAKONI I ST. HALLVARD

*Alle som er interessert i å bidra innenfor det sosiale feltet/diakoni i menigheten er hjertelig velkomne til møte 23. mai kl. 1730 i menighetsalen. Møtet er en oppfølging av temadagen 18. mars.*



**ST. HALLVARD**  
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



**DIAKONIUTVALGET**



### **Kun for barmhjertigheten skal vi være fanatiske**

Gud finner behag kun i en tro som vi viser ved våre liv, og den eneste fanatisme som en troende kan ha, er en fanatisme for å vise barmhjertighet. Enhver annen fanatisme har ikke sitt opphav i Gud, og er ikke til Hans behag. Pave Frans under sitt besøk i Egypt, 29/4-2017

### **Den 13. mai feirer vi 100 årsjubileet av åpenbaringene i Fátima.**

Vår Frue av Fátima identifiserer seg som «Fruen av Rosenkransen». Derfor starter vi internasjonalt rosenkransens bønn på lørdag den 6. mai og vi fortsetter den på første lørdag hver måned ca. kl. 18.30, etter den norske messen kl. 18 og før den polske messen kl. 19.



*Velkommen til felles bønn den 6.mai 2017, ca. kl.18.30.*



### **17. mai i St. Hallvard**

I år faller 17. mai på onsdag – Kontaktklubbens dag. Alle er likevel velkommen til hyggelig 17. mai-lunsj etter messen kl 11:00. Barnetoget vises på storskjerm som tidligere år.

Hjertelig velkommen!

## NOTISER

- ✓ **Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.**
- ✓ **v:pps** ✓ **Familiekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl 17:30.**
- ✓ inn kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- ✓ **St. Joseph-søstrene har ledige plasser på retrett 15.-18. juni.** [http:// www.stjoseph.no](http://www.stjoseph.no)
- ✓ **I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet.** De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- ✓ **Biler kan bare parkeres langs gaten eller på oppmerkede plasser. Det er ikke anledning til å parkere i kirkebakken eller sperre denne nedkjørselen.** Fransiskushjelpen skal stadig ut med sine biler. Dessuten hindres utrykningskjøretøyer. Parkering mulig ved Munch-museet



### *Vi takker for kollekt 30. april*

kr 406 norsk lørdag kveld	kr 1 352 messe, engelsk
kr 446 polsk lørdag kveld	kr 164 messe eng.
kr 2 241 fromesse	kr 795 messe, eritreisk 1. mai
kr 3 226 høymesse	kr 2 244 kveldsmesse på polsk
kr 4 239 messe på polsk	kr 1 024 messe på Holmlia
	kr 1 500 kirkekaffe etter messen kl 11:00

# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

7. mai:	Katekese for 1. klasse + søndagssamling for 9. klasse
12.-14. mai:	Familiehelg på Mariaholm
10./11. mai:	Hverdagssamling og skriftemål for 9. klasse
20. mai:	Katekese for 2.-8. klasse + ministrantøving
<b>20. mai:</b>	<b>NB! Generalprøve for førstekommunikanter</b>
27. mai:	Førstekommunion i St. Hallvard kl.11, kl.13 og kl.15
<b>31. mai:</b>	<b>NB! Generalprøve for konfirmanter</b>
5. juni:	Konfirmasjon i St. Hallvard kl.10.30 og kl.13
10. juni:	Sommeravslutning for 1.-7. klasse

## Ministrantene trenger sko!

Har du sorte pensko til gutt eller pike størrelse **34 og 35** som dine barn er vokst ut av? Ministrantene i St. Hallvard vil gjerne ha dem! Skoene kan leveres i sakristiet eller på menighetskontoret.



## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)

## Habako

Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!

Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail:[faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Får dere ikke mail i forbindelse med katekesen? Da er det **VIKTIG** at dere gir beskjed ved å sende en mail til katekesekoordinator Huyen. Ta også gjerne kontakt om dere allerede nå ønsker å melde barna deres til katekese fra høsten, skoleåret 2017/2018.

## Familiehelg 2017

I år skal det være familiehelg på Mariaholm 12.-14. mai! Se mer informasjon i egen folder bak i kirken. **Påmeldingsfrist 23. april! Tregt ute med påmelding? Send en mail til [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no) UMIDELLBART!**

*Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen, permisjon i perioden 27.09.16-01.05.17. Kan nås på mail: [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)*

**Sun 7 May**  
*Sunday*

*Fourth Sunday of Easter (Year A) - Vocations*



First reading: Acts 2:14a, 36-41

Response: The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

Second Reading: Peter 2:20b-25

Gospel: John 10:1-10

**Next Week:** Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

*During the month of May there will be rosary after weekday evening mass*

Mon 8 May 5.30pm Family Choir, HaBaKo, practice

Tue 9 May 7.00pm Confession (Polish)

Wed 10 May 11.00am Mass – Lunch Club meets afterwards

4.30pm Confirmation course – 9th class

4.30pm Hallvardsvaka editorial staff meeting

6.30pm Norwegian Church Choir practice

Thu 11 May 4.30pm Confirmation course – 9th class

6.00pm Secular Franciscans meeting

7.00pm Mass (English)

7.30pm Choir practice – English-speaking Africans

Fri 12 May Family weekend at Mariaholm

6.00pm Vietnamese prayer group

Sat 13 May 11.00am Mass

12.00pm First Communion (Polish)

6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 14 May *Fifth Sunday of Easter (Year A)*

Acts 6:1-7; Peter 2:4-9; John 14:1-12

12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (**English**),

5.00pm (**English** – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**St Hallvard's Day - Monday 15 May** Come to our traditional celebratory concert which begins at 7.00pm in the church hall and features Annar Follesø, Christian Ihle Hadland, the St Hallvard Boys choir and two young musicians, Marian Martinez and Johannes Gustavsen. Tickets Kr 150 (at the door).

**Monthly Papal Prayer Intention – May 2017**

that Christians in Africa, in imitation of the Merciful Jesus, may give prophetic witness to reconciliation, justice, and peace

**Niedziela 7 maja 2017**

**Czwarta Niedziela Wielkanocy, Rok A, I**



Pierwsze czytanie: Dz 2, 14a. 36-41

Psalm: Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Drugie czytanie: 1P2, 20b-25

Ewangelia: J10, 1-10

**W tygodniu:**

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

<b>Wtorek 9 maj</b>	<b>19:00</b>	<b>Spowiedź dzieci pierwszokomunijnych</b>
<b>Środa 10 maj</b>	11:00	Msza św. i spotkanie kontaktklubu
	16:30	Spotkanie klasy 9 do bierzmowania
<b>Czwartek 11 maj</b>	16:30	Spotkanie klasy 9 do bierzmowania
	<b>18.30</b>	<b>Spotkanie mężczyzn św. Józefa</b>
<b>Piątek 12 maj</b>		Weekend rodzinny na Mariaholm
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. po polsku i adoracja</b>
<b>Sobota 13 maj</b>	<b>12:00</b>	<b>I Komunia św. po polsku</b>
	18:00	Msza św. niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. niedzielna po polsku</b>

**Niedziela 14 maja, Piąta Niedziela Wielkanocy, Rok A, I**

Pierwsze czytanie: Dz 6,17, Psalm: (Ps, 33(32),1-2.4-5.18-19.(R.:por.22))

Drugie czytanie :1P2, 4-9, Ewangelia: J14, 1-12

**Msze św.** 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku), pół godziny przed mszą nabożeństwo majowe** 16:00 (po angielsku),

17:00 (po angielsku – ks. Godwin) **19:00 (po polsku),**

17:00 (Holmlia), 13:30 Nesodden



**13 maja obchodzimy 100 rocznicę objawień w Fatimie.**

Matka Boża Fatimska zwana jest też "Matką Różańcową". Dlatego zaczynamy międzynarodową modlitwę różańcową w sobotę 6 maja i będziemy ją kontynuować w każdą pierwszą sobotę miesiąca ok. godz. 18.30 po norweskiej Mszy św., a przed polską Mszą św. o godz. 19.

Zapraszamy do wspólnej modlitwy w sobotę 6 maja 2017, ok. 18.30.

### **Dzień Świętego Hallvarda 15 maj 2017**

Dzień Św Hallvarda przypada w poniedziałek, ale w niedzielę będziemy obchodzić święto naszego patrona mszą św. o godz 11.00 . Po mszy zapraszamy wszystkich na darmową kawę i ciasto w sali parafialnej. Jeśli masz chęć upiec ciasto to prosimy o dostarczenie go do sali przed mszą św.

**Zapraszamy również na koncert, który odbędzie się 15-go maja w dzień Św. Hallvarda o godz. 19.00 w Sali parafialnej. Wstęp 150kr**

#### **Papieskie intencje na maj**

**Ogólna:** Aby we wszystkich krajach świata kobiety były traktowane z czcią i szacunkiem oraz by doceniano ich niezbędny wkład w życie społeczne.

**Ewangelizacyjna:** Aby rozpowszechniał się w rodzinach, wspólnotach i grupach zwyczaj odmawiania różańca w intencji ewangelizacji i pokoju.

# *Pavens bønneintensjon for mai*

## **Kristne i Afrika**

At kristne i Afrika må bære profetisk vitnesbyrd om forsoning, rettferdighet og fred og slik etterligne den barmhjertige Jesus.

\*\*\*\*\*

### **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Torsdag :** kl 19:00 messe på engelsk

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager sakramentstilbedelse og skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>**

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

---

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

[Waldemar.Bozek@katolsk.no](mailto:Waldemar.Bozek@katolsk.no) - kapellan

[goddyesmyke@gmail.com](mailto:goddyesmyke@gmail.com) (p. Gdwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - diakon

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; [darkowakounig@yahoo.com](mailto:darkowakounig@yahoo.com)

